



SERVICIO DE AGUA Y SANEAMIENTO DE DALLAS

Programa de Cupones para el Reemplazo de Inodoros Instrucciones para solicitar un cupón para un nuevo inodoro

11700 Preston Rd. • Suite 660-522 • Dallas, Texas 75230
Teléfono: (214) 670-3155

El Programa de Cupones para el Reemplazo de Inodoros de la Ciudad de Dallas (New Throne For Your Home Voucher Program) ofrece hasta \$90 dólares por inodoro para el reemplazo de sus inodoros existentes de alto flujo con modelos de bajo flujo. Es posible que su familia ahorre una cantidad significativa de agua cada año, lo que resulta en ahorros tanto en el agua como en las aguas negras. La vida útil promedio de un inodoro es de 20 a 30 años.

Este programa de cupones es un descuento en el punto de compra de un inodoro solamente. No se le devolverá dinero en efectivo ni crédito si el precio del inodoro es menos de \$90.00 dólares. **Los cupones son limitados y serán distribuidos por orden de llegada.**

PARA CALIFICAR:

- El (los) inodoro (s) debe ser instalado en una residencia que haya sido construida antes de 1992 que recibe el agua directamente del Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas. **Una copia de su factura más reciente debe ser incluida con su solicitud.**
- Existe un límite de dos (2) inodoros por residencia. Los nuevos inodoros son una unidad completa. Este puede ser un inodoro de una sola pieza (el tanque y taza) o dos piezas (el tanque y la taza separados) para ser instalados juntos y hacer una unidad completa.
- Cada nuevo inodoro debe reemplazar un inodoro existente de capacidad grande (7, 5, o 3.5 galones por descarga (gpf, por sus siglas en inglés). Use los consejos incluidos abajo para calcular el volumen de galones que descargan sus inodoros.
- El (los) inodoro(s) viejo(s) no podrá ser reutilizado. El cliente está de acuerdo con destruir o inutilizar su(s) inodoro(s) viejo(s).
- El cliente está de acuerdo a una visita de verificación de instalación.
- El cliente está de acuerdo con llenar una encuesta después de la instalación.
- El cliente está de acuerdo con pagar los impuestos sobre la venta del inodoro(s), el costo de instalación (si no lo instala usted mismo) y materiales necesarios para instalar su nuevo inodoro.
- El cliente no ha recibido un inodoro de bajo flujo por medio de otro programa de la Ciudad de Dallas.

Preguntas sobre el programa pueden ser enviadas por correo electrónico:

www.ci.dallas.tx.us/forms/water_conservation_contact.html o por teléfono al (214) 670-3155.

CONSEJOS PARA DETERMINAR EL VOLUMEN DE GALONES POR DESCARGA

1. Busque etiquetas o sellos cerca de la bisagra del asiento. En un inodoro que usa 5 galones por descarga (gpf) podría mostrar 22.73 litros, y en uno de 3.5 gpf podría mostrar 15.91 litros. Los inodoros que usan 1.6 gpf (6.1 litros) deben estar marcados en este mismo lugar.
Si no existe ninguna marca, busque abajo de la tapa del tanque o en la pared trasera adentro del tanque una fecha sellada en la porcelana del tanque. Los inodoros fabricados antes de 1985 usan 5 a 7 gpf, y si la fecha es entre 1985 a 1991 usan 3.5 gpf. Todo inodoro hecho después de 1991 usa 1.6 gpf.
2. Hay dos maneras de llevar a cabo una Prueba de Uso de Agua del Inodoro. El método más exacto es midiendo el tanque.
 - a. Mida la longitud del tanque.
 - b. Mida lo ancho del tanque.
 - c. Mida el nivel del agua en el tanque lleno del inodoro (profundidad 1).
 - d. Baje el agua y mida el nivel más bajo del agua (profundidad 2).
 - e. Reste la profundidad 2 de la profundidad 1. Esto le dará la medida "de uso".
 - f. Multiplique la longitud por lo ancho por la medida "de uso" para determinar el volumen de las pulgadas cúbicas del agua usada por descarga.
 - g. Divida el volumen por 231 para conseguir el número de galones por descarga.

